

Extracted from Lot Index Plan Purchased from Lands Department



**Existing Structures for Storage Purpose**

(Total Covered Storage Area = about 5,508.2m<sup>2</sup>)  
 (Height of Storage Structure = about 6m)

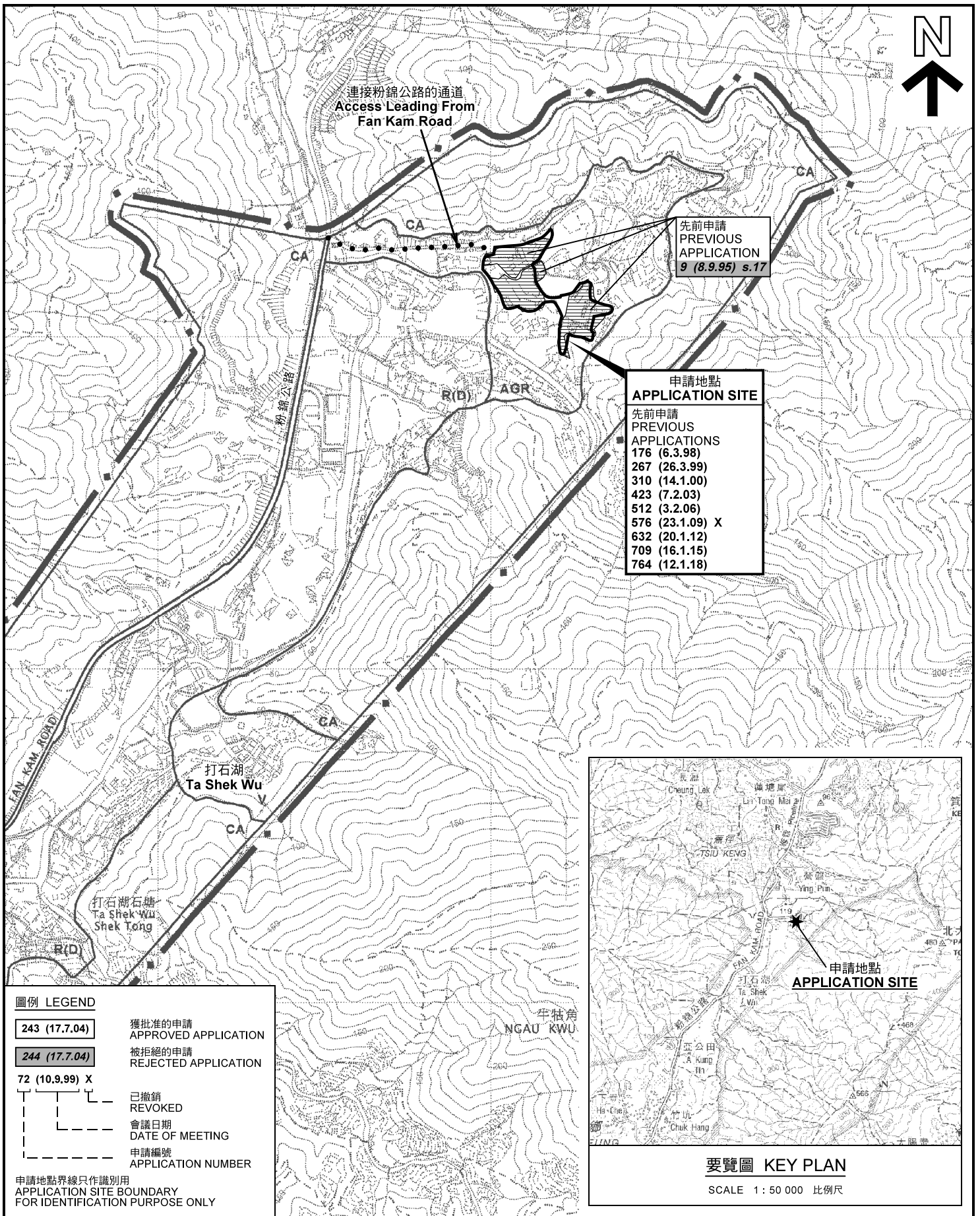
**Figure 2 Site Layout Plan**

Scale 1:1000

(摘錄自申請人於 12.11.2020 呈交的申請書)  
 (Extract from Applicant's Submission of 12.11.2020)

參考編號  
 REFERENCE No.  
 AYL-PH/866

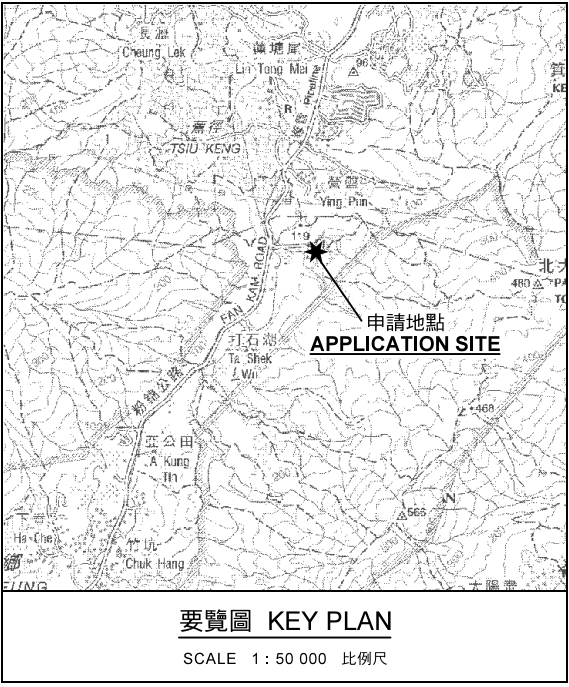
繪圖 DRAWING  
 A-1



**圖例 LEGEND**

- 243 (17.7.04) 獲批准的申請  
APPROVED APPLICATION
- 244 (17.7.04) 被拒絕的申請  
REJECTED APPLICATION
- 72 (10.9.99) X 已撤銷  
REVOKED
- 會議日期  
DATE OF MEETING
- 申請編號  
APPLICATION NUMBER

申請地點界線只作識別用  
APPLICATION SITE BOUNDARY  
FOR IDENTIFICATION PURPOSE ONLY



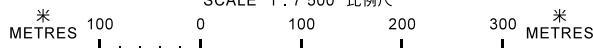
**要覽圖 KEY PLAN**

SCALE 1: 50 000 比例尺

**位置圖 LOCATION PLAN**

臨時露天存放瓷器產品/清潔器皿的規劃許可續期 (為期3年)  
 元朗八鄉丈量約份第108約地段第20號(部分)、第21號、第22號(部分)、  
 第23號(部分)、第24號(部分)、第25號(部分)、第27號A分段(部分)、  
 第42號(部分)及第43號(部分)和毗連政府土地  
 RENEWAL OF PLANNING APPROVAL FOR TEMPORARY  
 OPEN STORAGE OF PORCELAIN PRODUCTS/SANITARY UTENSILS  
 FOR A PERIOD OF 3 YEARS  
 LOTS 20 (PART), 21, 22 (PART), 23 (PART), 24 (PART), 25 (PART),  
 27 S.A (PART), 42 (PART) AND 43 (PART) IN D.D. 108  
 AND ADJOINING GOVERNMENT LAND, PAT HEUNG, YUEN LONG

SCALE 1: 7 500 比例尺



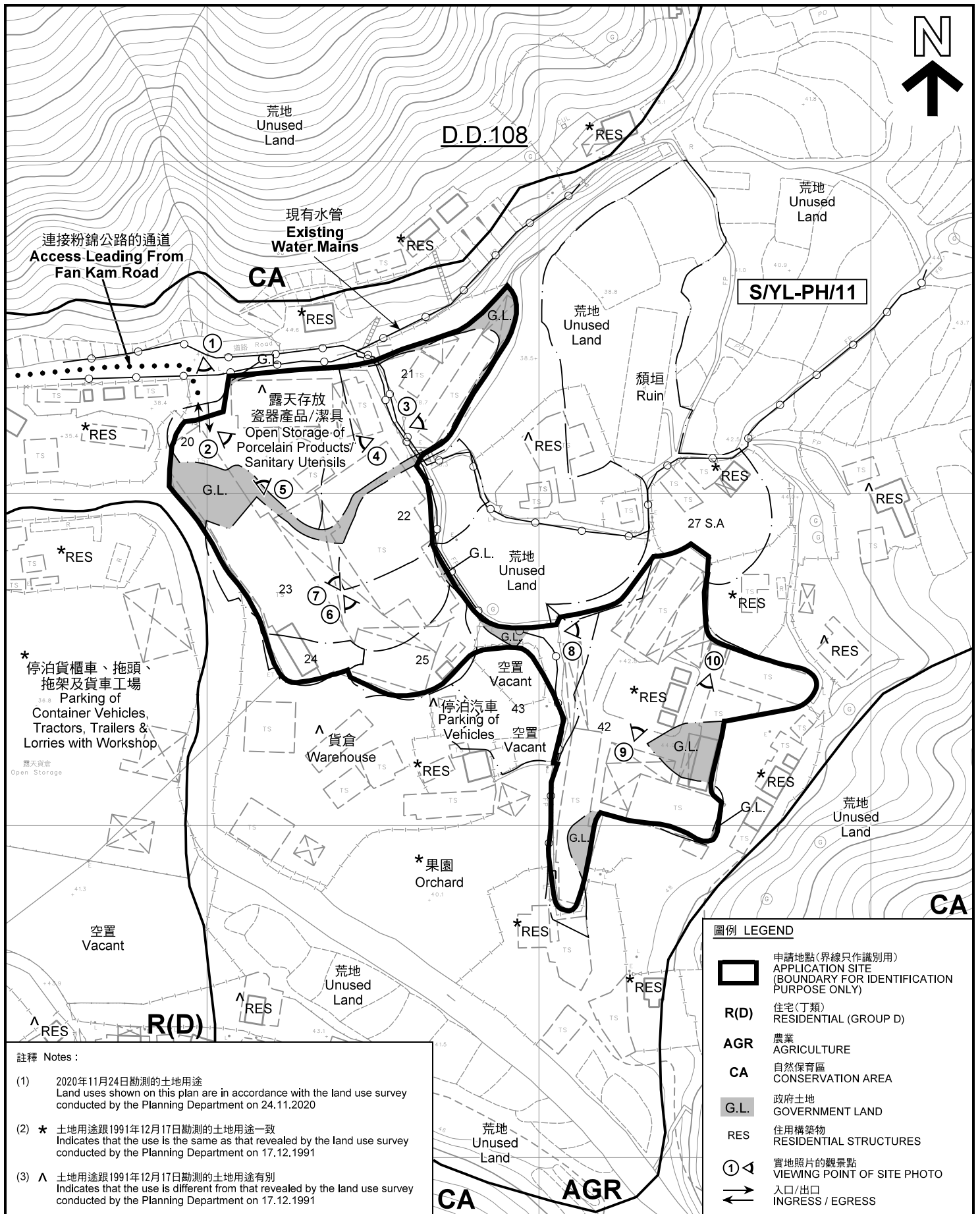
本摘要圖於2020年12月17日擬備，  
 所根據的資料為於2006年10月17日  
 核准的分區計劃大綱圖編號 S/YL-PH/11  
 EXTRACT PLAN PREPARED ON 17.12.2020  
 BASED ON OUTLINE ZONING PLAN No.  
 S/YL-PH/11 APPROVED ON 17.10.2006

規劃署  
**PLANNING  
 DEPARTMENT**



參考編號  
 REFERENCE No.  
**A/YL-PH/866**

圖 PLAN  
**A-1**



**註釋 Notes:**

- (1) 2020年11月24日勘測的土地用途  
Land uses shown on this plan are in accordance with the land use survey conducted by the Planning Department on 24.11.2020
- (2) \* 土地用途跟1991年12月17日勘測的土地用途一致  
Indicates that the use is the same as that revealed by the land use survey conducted by the Planning Department on 17.12.1991
- (3) ^ 土地用途跟1991年12月17日勘測的土地用途有別  
Indicates that the use is different from that revealed by the land use survey conducted by the Planning Department on 17.12.1991

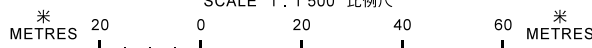
**圖例 LEGEND**

- 申請地點(界線只作識別用)  
APPLICATION SITE  
(BOUNDARY FOR IDENTIFICATION PURPOSE ONLY)
- R(D)** 住宅(丁類)  
RESIDENTIAL (GROUP D)
- AGR** 農業  
AGRICULTURE
- CA** 自然保育區  
CONSERVATION AREA
- G.L.** 政府土地  
GOVERNMENT LAND
- RES** 住用構築物  
RESIDENTIAL STRUCTURES
- 實地照片的觀景點  
VIEWING POINT OF SITE PHOTO
- 入口/出口  
INGRESS / EGRESS

**平面圖 SITE PLAN**

臨時露天存放瓷器產品/清潔器皿的規劃許可續期 (為期3年)  
元朗八鄉丈量約份第108約地段第20號(部分)、第21號、第22號(部分)、第23號(部分)、第24號(部分)、第25號(部分)、第27號A分段(部分)、第42號(部分)及第43號(部分)和毗連政府土地  
RENEWAL OF PLANNING APPROVAL FOR TEMPORARY OPEN STORAGE OF PORCELAIN PRODUCTS/SANITARY UTENSILS FOR A PERIOD OF 3 YEARS  
LOTS 20 (PART), 21, 22 (PART), 23 (PART), 24 (PART), 25 (PART), 27 S.A (PART), 42 (PART) AND 43 (PART) IN D.D. 108 AND ADJOINING GOVERNMENT LAND, PAT HEUNG, YUEN LONG

SCALE 1:1500 比例尺



本摘要圖於2020年12月31日擬備，所根據的資料為測量圖編號 2-SE-25B 和 D  
EXTRACT PLAN PREPARED ON 31.12.2020 BASED ON SURVEY SHEETS No. 2-SE-25B & D

**規劃署  
PLANNING  
DEPARTMENT**



參考編號  
REFERENCE No.  
**A/YL-PH/866**

**圖 PLAN  
A-2**



圖例 LEGEND



申請地點(界線只作識別用)  
APPLICATION SITE  
(BOUNDARY FOR IDENTIFICATION  
PURPOSE ONLY)

本摘要圖於2020年12月8日擬備，所根據的資料為地政總署於2019年11月14日拍得的航攝照片編號 E078763C

EXTRACT PLAN PREPARED ON 8.12.2020  
BASED ON AERIAL PHOTO No.  
E078763C TAKEN ON 14.11.2019  
BY LANDS DEPARTMENT

航攝照片 AERIAL PHOTO

臨時「露天存放瓷器產品/清潔器皿」用途的規劃許可續期(為期3年)  
元朗八鄉丈量約份第108約地段第20號(部分)、第21號、第22號(部分)、  
第23號(部分)、第24號(部分)、第25號(部分)、第27號A分段(部分)、  
第42號(部分)及第43號(部分)和毗連政府土地

RENEWAL OF PLANNING APPROVAL FOR TEMPORARY "OPEN STORAGE OF  
PORCELAIN PRODUCTS/SANITARY UTENSILS" FOR A PERIOD OF 3 YEARS  
LOTS 20 (PART), 21, 22 (PART), 23 (PART), 24 (PART), 25 (PART),  
27 S.A (PART), 42 (PART) AND 43 (PART) IN D.D. 108  
AND ADJOINING GOVERNMENT LAND, PAT HEUNG, YUEN LONG

規劃署  
PLANNING  
DEPARTMENT



參考編號  
REFERENCE No.  
A/YL-PH/866

圖 PLAN  
A-3



申請地點界線只作識別用 APPLICATION SITE BOUNDARY FOR IDENTIFICATION PURPOSE ONLY

**實地照片 SITE PHOTOS**

本圖於2020年12月8日擬備，所根據的資料為攝於2020年11月24日的實地照片  
 PLAN PREPARED ON 8.12.2020  
 BASED ON SITE PHOTOS  
 TAKEN ON 24.11.2020

臨時露天存放瓷器產品/清潔器皿的規劃許可續期 (為期3年)  
 元朗八鄉丈量約份第108約地段第20號(部分)、第21號、第22號(部分)、  
 第23號(部分)、第24號(部分)、第25號(部分)、第27號A分段(部分)、  
 第42號(部分)及第43號(部分)和毗連政府土地  
 RENEWAL OF PLANNING APPROVAL FOR TEMPORARY  
 OPEN STORAGE OF PORCELAIN PRODUCTS/SANITARY UTENSILS  
 FOR A PERIOD OF 3 YEARS  
 LOTS 20 (PART), 21, 22 (PART), 23 (PART), 24 (PART), 25 (PART),  
 27 S.A (PART), 42 (PART) AND 43 (PART) IN D.D. 108  
 AND ADJOINING GOVERNMENT LAND, PAT HEUNG, YUEN LONG

規劃署  
**PLANNING  
 DEPARTMENT**



參考編號  
 REFERENCE No.  
**A/YL-PH/866**

圖 PLAN  
**A-4a**

6



申請地點  
APPLICATION SITE

7



申請地點  
APPLICATION SITE

8



申請地點  
APPLICATION SITE

9



申請地點  
APPLICATION SITE

10



申請地點  
APPLICATION SITE

申請地點界線只作識別用 APPLICATION SITE BOUNDARY FOR IDENTIFICATION PURPOSE ONLY

實地照片 SITE PHOTOS

本圖於2020年12月8日擬備，所根據的資料為攝於2020年11月24日的實地照片  
PLAN PREPARED ON 8.12.2020  
BASED ON SITE PHOTOS  
TAKEN ON 24.11.2020

臨時露天存放瓷器產品/清潔器皿的規劃許可續期 (為期3年)  
元朗八鄉丈量約份第108約地段第20號(部分)、第21號、第22號(部分)、  
第23號(部分)、第24號(部分)、第25號(部分)、第27號A分段(部分)、  
第42號(部分)及第43號(部分)和毗連政府土地  
RENEWAL OF PLANNING APPROVAL FOR TEMPORARY  
OPEN STORAGE OF PORCELAIN PRODUCTS/SANITARY UTENSILS  
FOR A PERIOD OF 3 YEARS  
LOTS 20 (PART), 21, 22 (PART), 23 (PART), 24 (PART), 25 (PART),  
27 S.A (PART), 42 (PART) AND 43 (PART) IN D.D. 108  
AND ADJOINING GOVERNMENT LAND, PAT HEUNG, YUEN LONG

規劃署  
PLANNING  
DEPARTMENT



參考編號  
REFERENCE No.  
A/YL-PH/866

圖 PLAN  
A-4b